

407827-2026 - Mise en concurrence

Bulgarie – Services d'agences de voyages, de voyagistes et d'assistance aux touristes – „Осигуряване на билети за превоз по въздух на пътници и багаж с авиопревозвач при пътувания в страната и в чужбина, медицински застраховки и при необходимост – наземен транспорт в чужбина и хотелски резервации“

OJ S 113/2026 15/06/2026

**Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Services**

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: ПРОКУРАТУРА НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ - ГЛАВЕН ПРОКУРОР

Adresse électronique: iiliev@prb.bg

Forme juridique de l'acheteur: Autorité publique centrale

Activité du pouvoir adjudicateur: Ordre et sécurité publics

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: „Осигуряване на билети за превоз по въздух на пътници и багаж с авиопревозвач при пътувания в страната и в чужбина, медицински застраховки и при необходимост – наземен транспорт в чужбина и хотелски резервации“

Description: Предмет на поръчката: Поръчката има за цел да осигури качествени услуги по осигуряването на самолетни билети за превоз на пътници и багаж при пътувания в страната и чужбина, извършването на медицински застраховки и при необходимост – наземен транспорт в чужбина и хотелски резервации, за нуждите на Прокуратурата на Република България, Националната следствена служба, Европейските делегирани прокурори в Република България и Администрацията на Европейските делегирани прокурори. Количество и обем: Прогнозно количество: 200 самолетни билета, 600 медицински застраховки, 10 билета за наземен транспорт в чужбина и 100 хотелски резервации. Количествата са прогнозни и възложителят си запазва правото да не ги възложи в пълен обем. Възложителят има право при необходимост от самолетни билети, медицински застраховки, билети за наземен транспорт в чужбина и хотелски резервации над посочените количества да прави заявки до достигане на максималната стойност на договора. № Дестинации: 1. София – Амстердам – София; 2. София – Брюксел – София; 3. София – Люксембург – София; 4. София – Лондон – София; 5. София – Мадрид – София; 6. София – Анкара – София; 7. София – Мюнхен – София; 8. София – Франкфурт – София; 9. София – Палермо – София; 10. София – Париж – София; 11. София – Виена – София; 12. София – Рим – София; 13. София – Атина – София; 14. София – Вилнюс – София; 15. София – Вашингтон – София; 16. София – Варна – София; 17. София – Бургас – София. Посочването на дестинациите в таблицата не е изчерпателно и е единствено и само за целите на формиране на ценовите параметри на услугата. Възложителят не се ангажира със закупуването на билети по всички от изброените дестинации, нито се ограничава да купува билети само в рамките на изброените дестинации.

Identifiant de la procédure: a4b683e8-5ffe-4c95-914c-883c9c4ecff2

Identifiant interne: 570147

Type de procédure: Ouverte
La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 63500000 Services d'agences de voyages, de voyageurs et d'assistance aux touristes

2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: бул. "Витоша" № 2 или пл. "Света Неделя" № 1

Ville: град София

Code postal: 1000

Subdivision pays (NUTS): София (столица) (BG411)

Pays: Bulgarie

Informations complémentaires: Резервираните самолетни билети, медицински застраховки, билети за наземен транспорт в чужбина и ваучерите за хотелско настаняване се изпращат на посочен от възложителя електронен адрес. При поискване от Възложителя, Изпълнителят за своя сметка доставя самолетни билети, медицински застраховки, билети за наземен транспорт в чужбина и ваучери за хотелско настаняване на хартиен носител на адреси на Възложителя – гр. София, бул. „Витоша“ № 2 или гр. София, пл. „Света Неделя“ № 1, за което се подписва приемо-предавателен протокол.

2.1.3. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 200 000,00 EUR

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: В процедурата може да участва участник, който отговаря на условията на чл. 10, ал. 1 от ЗОП и изискванията на Възложителя. Възложителят отстранява от участие участник: - За когото са налице основанията по чл. 54, ал. 1, чл. 55, ал. 1, т. 1, т. 3 и т. 4 от ЗОП и/или условията по чл. 107 от ЗОП; - Когато в случаите по чл. 56, ал. 2 от ЗОП Възложителят е преценил, че предприетите мерки не са достатъчни, за да се гарантира надеждността на участника; - За когото е приложима забраната по чл. 3, т. 8 от ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС, освен ако не е налице изкл. по чл. 4 от ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС; - За когото с влязъл в сила съдебен акт е наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН - временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки. - За който е налице несъответствие с чл. 101, ал. 9-11 от ЗОП; за когото е налице забраната по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности.; - Възложителят ще отстранява от участие участник, за който са налице въведените с чл. 5к, пар. 1 от Регламент (ЕС) № 833/2014 г. на Съвета относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна, ще бъде отстранен от участие. Забележка: Липсата на основание за отстраняване, свързано с прилагане на чл. 5к, пар. 1 от Регламент (ЕС) № 833/2014 г. на Съвета относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна се доказва чрез попълване на декларация, Приложение № 6 към документацията. Декларацията се подписва от лице, което има право да представлява участника и се прикачва към офертата на участника във въпрос 1.1. към група въпроси 1. „Изисквания за лично състояние и критерии за подбор“. Когато участникът е обединение, което не е юридическо лице, декларацията се попълва от всеки член на обединението. - Който при поискване от страна на Възложителя не представи необходимата информация относно правно-организационната форма, под която осъществяват дейността си, както и списък

на всички задължени лица по смисъла на чл. 54, ал. 2 и 3 от ЗОП; На основание чл. 55, ал. 4 от ЗОП, Възложителят не отстранява от процедурата участник, за който е налице обстоятелството по чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП, ако се докаже, че същият не е преустановил дейността си и е в състояние да изпълни поръчката, съгласно приложимите национални правила за продължаване на стопанската дейност в държавата, в която е установен. Възложителят отстранява от процедурата участник: - Който не попълни Предложение за изпълнение, или то не отговаря на обявените условия на поръчката; - Който не попълни Ценово предложение, или то не отговаря на обявените условия на поръчката; Участниците следва да декларират, че офертите им са изготвени при спазване на задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд, които са в сила в страната или в държавата, където трябва да се предоставят услугите, и които са приложими към предоставяните услуги. Съгласно чл. 47, ал. 4 от ЗОП, участниците могат да получат необходимата информация за приложимите правила и изисквания от: 1. НАП: Информационен телефон на НАП: 0700 18 700, www.nap.bg 2. Изпълнителна агенция „Главна инспекция по труда“: гр. София, бул. „Дондуков“ № 3, тел.: 0700 17 670, www.gli.government.bg 3. Министерство на труда и социалната политика: гр. София, ул. „Триадица“ № 2, тел.: 02 8119 443, www.mlsp.government.bg 4. Министерство на околната среда и водите: гр. София, 1000, бул. „Кн. М. Луиза“ 22, тел.: 02/ 940 60 00, www.moew.government.bg На основание чл. 104, ал. 2 от ЗОП, Възложителят предвижда оценката на техническите и ценовите предложения на участниците да се извърши преди разглеждане на документите за съответствие с критериите за подбор. Действията на комисията ще се извършват в последователност, предвидена в чл. 61 от ППЗОП. Всеки участник в процедурата за възлагане на обществена поръчка е длъжен да заяви дали при изпълнението на поръчката ще използва подизпълнители, вида и дела на тяхното участие. В случай че участникът в процедурата ще използва един или повече подизпълнители, представеният от всеки подизпълнител попълнен и подписан Единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП) се приема за доказателство за поетите от подизпълнителя задължения. Подизпълнителите трябва да отговорят на съответните критерии за подбор съобразно вида и дела от поръчката, които ще изпълняват, и за тях да не са налице основания за отстраняване от процедурата. При участие на подизпълнители се прилагат условията по чл. 66 от ЗОП.

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Participation à une organisation criminelle: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Corruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Fraude: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от

Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС) Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale:

Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Manquement aux obligations dans le domaine du droit environnemental: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Manquement aux obligations dans le domaine du droit social: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Conflit d'intérêt créé par sa participation à la procédure de passation de marché: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Faussees déclarations, dissimulation d'informations, incapacité de présenter les documents requis ou obtention d'informations confidentielles sur cette procédure: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил

изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП).
Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл. 61, ал. 1, чл. 62, ал. 1 или 3, чл. 63, ал. 1 или 2, чл. 228, ал. 3 от Кодекса на труда и по чл. 13, ал. 1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности; Свързани лица не могат да бъдат самостоятелни кандидати или участници в една и съща процедура (чл. 101, ал. 11 от ЗОП); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.

Faillite: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Insolvabilité: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Concordat: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Biens administrés par un liquidateur: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

État de cessation d'activités: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence:

Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Résiliation, dommages et intérêts ou autres sanctions comparables: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: „Осигуряване на билети за превоз по въздух на пътници и багаж с авиопревозвач при пътувания в страната и в чужбина, медицински застраховки и при необходимост – наземен транспорт в чужбина и хотелски резервации“

Description: Поръчката има за цел да осигури качествени услуги по осигуряването на самолетни билети за превоз на пътници и багаж при пътувания в страната и чужбина, извършването на медицински застраховки и при необходимост – наземен транспорт в чужбина и хотелски резервации, за нуждите на Прокуратурата на Република България, Националната следствена служба, Европейските делегирани прокурори в Република България и Администрацията на Европейските делегирани прокурори. 1. Заявките за осигуряване на самолетни билети, медицински застраховки, наземен транспорт в чужбина и хотелски резервации се изпращат писмено по ел. поща или факс на определени за тази цел служители на Изпълнителя, а в извънработно време и устно по телефон.; 2. Изпълнителят трябва да осигури възможност за приемане на заявки по всяко време на денонощието и за изпълнението им, включително и при извънредни обстоятелства, в извънработно време, както и в почивни и празнични дни.; 3. Изпълнителят следва да извършва on-line чекиране и избира „предпочитано място“ преди пътуването; 4. Изпълнителят е длъжен при определяне на цената да прилага всички валидни към датата на пътуването отстъпки на авиокомпаниите (седмичен престой, уикенд правило, сезонни отстъпки, минимален престой и други промоции), бонусни програми, както и преференциални условия, които авиокомпаниите предлагат въз основа на сключени споразумения. 5. Изпълнителят трябва да осигури извършването на медицински застраховки с асистанс при задгранични пътувания с необходимите минимума на застрахователна стойност. При възникнала необходимост и по изрично искане от страна на Възложителя, Изпълнителят следва да извърши допълнителни услуги по застраховане срещу заплащане на застрахователна премия, а именно – застраховка, покриваща рискове „Отмяна на пътуване“ и „Съкращаване /Удължаване на пътуване“, поради причини, свързани с „Ковид-19“ и/или други събития, произтичащи от обстоятелства в световен мащаб. При необходимост и заявка от Възложителя, Изпълнителят трябва да осигурява хотелски резервации в страната и чужбина, съобразени с конкретните изисквания на Възложителя и размера на квартирните разходи по Приложение № 2 от Наредбата за служебните командировки и специализации в чужбина и Наредбата за командировките в страната. 6. При поискване от страна на Възложителя, Изпълнителят доставя за своя сметка на хартиен носител самолетните билети, медицинските застраховки, билетите за наземен транспорт в чужбина и ваучерите за хотелско настаняване на адреса на Възложителя: гр. София, бул. „Витоша“ № 2 или гр. София, пл. „Света Неделя“ № 1, заедно със съответните протоколи и фактури.; 7. Изпълнителят трябва стриктно да спазва и гарантира принципите на пълна конфиденциалност (включително защита на личните данни) относно извършваните пътувания (пътници, дати, маршрути, превозвачи и др.) и да не предоставя информация на трети лица, без изричното писмено разрешение на Възложителя; 8. Участникът следва да работи с глобална система за резервации и продажба на самолетни билети („Амадеус“ /Amadeus/, „Галилео“ /Galileo/, „Сейбър“ /Sabre/) или друга еквивалентна система за резервация и продажба на самолетни билети. 9. При необходимост и заявка от страна на Възложителя, Изпълнителят трябва да осигури превоз на пътници и багаж в чужбина със сухопътен транспорт: влак/автобус или друг наземен транспорт. № Дестинации: 1. София – Амстердам – София; 2. София – Брюксел – София; 3. София – Люксембург – София; 4. София – Лондон – София; 5. София – Мадрид – София; 6. София – Анкара – София; 7. София – Мюнхен – София; 8. София – Франкфурт – София; 9. София – Палермо – София; 10. София – Париж – София; 11. София – Виена – София; 12. София – Рим – София; 13. София – Атина – София; 14. София – Вилнюс – София; 15. София – Вашингтон – София; 16. София – Варна – София; 17. София – Бургас – София. Посочването на дестинациите в таблицата не е изчерпателно и е единствено и само за целите на формиране на

ценовите параметри на услугата. Възложителят не се ангажира със закупуването на билети по всички от изброените дестинации, нито се ограничава да купува билети само в рамките на изброените дестинации. Всички останали изисквания са посочени в документацията на обществената поръчка и приложенията към нея.
Identifiant interne: 570147

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 63500000 Services d'agences de voyages, de voyagistes et d'assistance aux touristes

Options:

Description des options: Възложителят има право на „Опция за удължаване на срока на договора“, съгласно която срокът на действие на договора може да бъде удължен с до 6 (шест) месеца. Удължаването на срока може да бъде реализирано, при условие че максималната стойност на договора не е достигната в срока му на действие и Възложителят не е сключил нов договор със същия предмет. Опцията се реализира чрез подписване на допълнително споразумение между страните, съгласно чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП. Опцията може да бъде упражнена от Възложителя еднократно. За „Опция за удължаване на срока на договора“ са приложими съответно всички останали условия от Проекта на договор – Приложение към документацията за участие. Условията за упражняване на опцията се съдържат в проекта на договор за възлагане на обществената поръчка.

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): София (столица) (BG411)

Pays: Bulgarie

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 10/09/2026

Durée: 24 Mois

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 0

5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 200 000,00 EUR

5.1.6. Informations générales

Il s'agit d'un marché récurrent

Description: Периодично повтаряща се поръчка през две години.

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Informations complémentaires: Към момента на откриване на настоящата процедура Прокуратура на Република България има действащ Договор № 74/06.08.2024 г. по описа на Възложителя с идентичен предмет и със срок на действие до 09.09.2026 г. В случай на предсрочно прекратяване на Договор № 74/06.08.2024 г., Възложителят ще изпрати писмено уведомление до участника, избран за изпълнител в настоящата процедура за влизане в сила на договора. В случай че договорът бъде сключен след 09.09.2026 г., същият влиза в сила от датата на сключването му. Срок на действие на договора – 24 месеца, считано от датата на влизането му в сила или до достигане на размера на

максимално допустимата му стойност, в зависимост от това кое събитие настъпи по-рано. Възложителят изисква гаранция за изпълнение на договора. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 5 % (пет процента) от максималната стойност на договора без ДДС. 1.1. Гаранцията може да бъде представена в една от следните форми: а) парична сума, платима по следната банкова сметка на Прокуратура на Република България: Българска народна банка, Банков код BIC: BNBGBGSD, Банкова сметка IBAN: BG 37 BNBG 9661 3300 1391 01. В платежния документ като основание за внасяне на сумата да е посочен номерът на решението за определяне на изпълнител на поръчката. б) оригинал на безусловна и неотменима банкова гаранция за изпълнение на договор, издадена в полза на Възложителя, съгласно Приложение № 1, представен към настоящата документация, със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след изтичане срока на действие на Договора, като при необходимост срокът на валидност на банковата гаранция се удължава или се издава нова. Банковата гаранция следва да е валидна при сключване на договора. в) застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя, със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след изтичане срока на действие на Договора, като при необходимост срокът на валидност на полицата се удължава или се издава нова. Възложителят следва да бъде посочен като трето ползващо се лице по тази застраховка. Застраховката следва да покрива отговорността на изпълнителя и не може да бъде използвана за обезпечение на отговорността на изпълнителя по друг договор. Застраховката следва да покрива риска от неизпълнение на задълженията по договора от страна на Изпълнителя. Застраховката следва да е валидна при сключване на договора. В случай че участникът, избран за изпълнител, представи Гаранция за обезпечаване на изпълнението под формата на застраховка, при подписването на договора той представя на Възложителя и доказателства, че дължимата по застраховката премия е изцяло платена. Застрахователната полица следва да съдържа клауза, че ползващото се лице не е обвързано с Общите условия на Застраховката. Когато Гаранцията за обезпечаване на изпълнението е представена под формата на банкова гаранция или застраховка, същата трябва да съдържа безусловно и неотменимо изявление на банката издател, съответно на застрахователя, че при получаване на писмено искане (претенция) от Възложителя, съдържащо неговата декларация, че Изпълнителят не е изпълнил някое от договорните си задължения или е налице друго основание за задържане на гаранцията за изпълнение, се задължава да изплати на Възложителя в срок до 5 (пет) работни дни от датата на получаване на искането претендираната от Възложителя сума. Паричната сума или банковата гаранция могат да се предоставят от името на изпълнителя за сметка на трето лице – гарант. Участникът, определен за изпълнител, избира сам формата на гаранцията за изпълнение. Когато избраният изпълнител е обединение, което не е юридическо лице, всеки от съдружниците в него може да е наредител по банковата гаранция, съответно вносител на сумата по гаранцията или титуляр на застраховката. Документът за гаранцията за изпълнение се представя към момента на сключване на договора. Условието и сроковете за задържане или освобождаване на гаранцията за изпълнение се уреждат в договора за обществена поръчка. 2. Условия за освобождаване на гаранцията за изпълнение. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава Гаранцията за изпълнение в срок до тридесет дни след прекратяването на Договора в пълен размер, ако липсват основания за задържането от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на каквато и да е сума по нея. Освобождаването на Гаранцията за изпълнение се извършва, както следва: 1. когато е във формата на парична сума – чрез превеждане на сумата по банковата сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. 2. когато е във формата на банкова гаранция – чрез връщане на

нейния оригинал на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице;
3. когато е във формата на застраховка – чрез връщане на оригинала на застрахователната полица/застрахователния сертификат на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице. Гаранцията не се освобождава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ той може да пристъпи към усвояване на гаранциите. Преди сключването на договор за обществена поръчка, възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да предостави: - Актуални документи, удостоверяващи липсата на основанията за отстраняване от процедурата, както и съответствието с поставените критерии за подбор. - Гаранция за изпълнение на договора. Документите се представят и за подизпълнителите и третите лица, ако има такива. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи съответна част и да се удовлетвори от Гаранцията за изпълнение, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни някое от неговите задължения по Договора, както и в случаите на лошо, частично и забавено изпълнение на което и да е задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като усвои такава част от Гаранцията за изпълнение, която съответства на уговорената в Договора неустойка за съответния случай на неизпълнение.

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

Critères marchés publics écologiques: Pas de critères applicables aux marchés publics écologiques

5.1.8. Critères d'accessibilité

Des critères d'accessibilité pour les personnes handicapées ne sont pas appliqués avec la justification suivante

Justification: В предмета на поръчката не се включват дейности, които са свързани с достъпност за лица с увреждания.

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Inscription à un registre professionnel pertinent

Description du critère de sélection: Участниците в процедурата трябва да са вписани в Регистъра на туроператорите и туристическите агенти – част от Националния туристически регистър, в съответствие с чл. 61, ал. 4 от Закона за туризма или да предоставят свободно туроператорска и/или туристическа агентска дейност по реда на чл. 62 от Закона за туризма, а за чуждестранните лица – в аналогичен регистър, съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени или да предоставят свободно туроператорска и/или туристическа агентска дейност по реда на чл. 62 от Закона за туризма. В съответствие с текста на § 4, ал. 1 от Преходните и заключителните разпоредби на Закона за туризма, възложителят ще приема и регистрацията на туроператори и/или туристически агенти, извършена по отменения Закон за туризма. Чуждестранните участници в процедурата трябва да имат право да правят резервации и издават или да продават самолетни билети и да са вписани в аналогичен регистър (ако е приложимо), съгласно законодателството на държавата, в която са установени. (чл. 60, ал. 1 ЗОП) Съответствието си с поставения критерий за подбор, участниците декларират както следва: При подаване на офертата участникът декларира съответствието си с критерия за подбор чрез попълване на: Част IV „Критерии за подбор“, Раздел А „Годност“ от Единен европейски документ за

обществени поръчки (ЕЕДОП), като посочва номер в Регистъра на регистрираните туроператори и туристически агенти, респективно информация за регистрация в аналогичен регистър или информация за свободно предоставяне на туроператорска и /или туристическа агентска дейност по реда на чл. 62 от Закона за туризма. В случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, документ за доказване на съответствието с поставения критерий за подбор: Копие на документ за валидна регистрация в Регистъра на туроператорите и туристическите агенти, за чуждестранните лица – еквивалентен документ от компетентния орган в държавата, в която са установени или регистрация за свободно предоставяне на туроператорска и/или туристическа агентска дейност по реда на чл. 62 от Закона за туризма, освен в случай че обстоятелствата, които се доказват с удостоверение, не са достъпни чрез публичен безплатен регистър или информацията, или достъпът до нея се предоставят от компетентния орган на Възложителя по служебен път. В случаите, когато участникът е лице, което има право да извършва такава дейност по законодателството на държавата, в която е установено, във вр. с чл. 112, ал. 1, т. 4 от ЗОП, преди сключването на договора, следва да се впише в Регистъра на туроператорите и туристическите агенти – част от Националния туристически регистър и да представи заверено копие на документ за валидна регистрация в Регистъра на туроператорите и туристическите агенти.

Critère: Références sur des services spécifiques

Description du critère de sélection: Участникът да е изпълнил дейности с предмет и обем, идентични или сходни с този на поръчката за последните три години от датата на подаване на офертата. (чл. 63, ал. 1, т. 1 от ЗОП) Минимално изискване: През последните три години, считано от датата на подаване на офертата, участникът трябва да е изпълнил* успешно дейност/и, идентична/и или сходна/и с предмета** и обема*** на настоящата поръчка. (чл. 63, ал. 1, т. 1 ЗОП) * Под „изпълнил“ се разбират такива дейности, които, независимо от датата на сключването им, са приключили в посочения по-горе период. ** Под „дейност, идентична или сходна с предмета на настоящата поръчка“, следва да се разбира резервиране, издаване и продажба на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж и осигуряване на хотелски настанявания. *** Под „дейност, идентична или сходна с обема на настоящата поръчка“, следва да се разбира осигуряване/продажба на минимум 100 самолетни билета за превоз по въздух на пътници и на минимум 50 бр. хотелски настанявания. Изискването може да бъде изпълнено в рамките на една или повече дейности. Съответствието си с поставения критерий за подбор, участниците декларират както следва: При подаване на офертата участникът декларира съответствието си с критерия за подбор чрез попълване на: Част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“, т. 1б) от ЕЕДОП, като предоставя информация относно предмета, обема, получателите и датите на предоставената/ите услуга/и през последни три години до датата на подаване на офертата. В случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, документ за доказване на съответствието с поставения критерий за подбор: Списък на услугите, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с доказателство за извършената услуга.

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Участникът следва да разполага с персонал и/или с ръководен състав с професионална компетентност за изпълнение на поръчката. (чл. 63, ал. 1, т. 5 ЗОП) Минимално изискване: Участникът следва да разполага с минимум две лица, осъществяващи функции по продажба на самолетни билети, всяко от които да

има минимум двугодишен опит като агент по продажба на самолетни билети. Съответствието си с поставения критерий за подбор, участниците декларират както следва: При подаване на офертата участникът декларира съответствието си с критерия за подбор чрез попълване на: Част IV, Раздел В „Технически и професионални способности“ от ЕЕДОП чрез посочване на професионална компетентност, както и данни за месторабота, период, длъжност, основни функции и други характеристики на персонала и/или на ръководния състав, които ще отговарят при изпълнение на поръчката. Необходимо е информацията да се представи по начин, позволяващ да се извърши преценка за съответствието им с поставените от Възложителя минимални изисквания. В случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, документ за доказване на съответствието с поставения критерий за подбор: Списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, и/или на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението, както и документи, които доказват професионална компетентност на лицата.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодна оферта, определена въз основа на критерия „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП. Методиката за оценка на офертите се съдържа в Приложение № 2 към документацията, съставляващо неделима част от настоящата документация.

Description: I. Оценка на офертите. Крайната оценка (КО) на офертите се формира по следната формула: $КО = P1 + P2$, където: а) $P1$ – Такса за издаване на самолетен билет (такса обслужване) за двупосочно пътуване за всяка дестинация. Показателят $P1$ има относителна тежест в крайната оценка (КО) в размер на 80 т. б) $P2$ – Процент отстъпка от стойността на издадения самолетен билет за всяка дестинация. Показателят $P2$ има относителна тежест в крайната оценка (КО) в размер на 20 т. Максималната възможна комплексна оценка, която може да получи участник е 100 точки. Крайното класиране ще се извърши в низходящ ред на база получените точки за КО, т.е. оферта получила най-голям брой точки за КО се класира на първо място. II. Определяне на оценките по всеки показател: 1. $P1$ – Такса за издаване на самолетен билет (такса обслужване) за двупосочно пътуване за всяка дестинация. Тежест на показателя: 80 т. Най-ниската предложена такса-обслужване получава 80 т. Останалите оценки се изчисляват по следната формула: $P1 = (A_{min} / A_i) \times 80$ A_{min} – най-ниската от всички подадени оферти предложена такса за издаване на самолетен билет (такса обслужване) за двупосочно пътуване в за всяка дестинация. A_i – предложена от конкретния участник такса за издаване на самолетен билет (такса обслужване) за двупосочно пътуване за всяка дестинация. Таксата за издаване на самолетен билет е фиксирана за времето на изпълнение на договора за всички дестинации и не подлежи на промяна, освен в съответствие с разпоредбите на ЗОП и при нейното намаляване. Таксата за издаване на самолетен билет трябва да бъде посочена с изписване до втория знак след десетичната запетая, следва да бъде с положителна стойност, различна от „0“ (нула), посочена в евро без вкл. ДДС. 2. $P2$ – Процент отстъпка от стойността на издадения самолетен билет за всяка дестинация* Тежест на показателя - 20 т. * Под „стойност на издадения самолетен билет за всяка дестинация“ следва да се разбира цената на издадения самолетен билет за съответната дестинация, формирана на база на: а) най-ниските на пазара нетни тарифи, обявени от съответния превозвач за резервация през електронната му страница към момента на отговора на Изпълнителя за съответната заявка, с приложени всички валидни към датата на пътуването отстъпки на

авиокомпаниите (седмичен престой, уикенд правило, сезонни отстъпки, минимален престой и други промоции), както и преференциални условия, които авиокомпаниите предлагат въз основа на сключени споразумения; б) дължимите летищни такси, такси сигурност и други такси и данъци, както и такива, установени от местното законодателство (без такса обслужване), и/или за избор на място на борда на самолетите, чекиран багаж, както и за други подобни, като осигуряване на по-висока категория места в икономична/бизнес класа, предварителна регистрация и предоставяне на бордни карти. Всеки участник следва да предложи един общ процент отстъпка за всички дестинации. Най-високият предложен процент отстъпка получава 20 т. Останалите оценки се изчисляват по формулата: $P2 = (Bi / Vmax) \times 20$ Bi – предложен от конкретния участник процент отстъпка от стойността на издадения самолетен билет за всяка дестинация. $Vmax$ – най-висок от всички подадени оферти процент отстъпка от стойността на издадения самолетен билет за всяка дестинация. Процентът отстъпка от стойността на издадения самолетен билет за всяка дестинация е фиксиран за периода на действие на договора. Предложеният процент отстъпка от стойността на издадения самолетен билет за всяка дестинация не може да надвишава 30%. III. Класиране На първо място се класира офертата с най-голяма стойност на КО. Максимално възможната КО е 100 т. Останалите оферти се класират по низходящ ред. Когато комплексните оценки на две или повече оферти са равни, се прилага чл. 58, ал. 2 или 3 от Правилника за прилагане на ЗОП. Забележки: Участникът, предложил такса за издаване на самолетен билет със стойност 0 евро или предложеният процент отстъпка от стойността на издадения самолетен билет за всяка дестинация надвишава 30 %, се отстранява от участие в процедурата, на основание чл. 107, т. 1 от ЗОП. Оценките на участниците по всеки от показателите, както и общите оценки, се закръглят до втория знак след десетичната запетая. Сумата, която възложителят заплаща за осигурен самолетен билет се формира на база: „стойност на издадения самолетен билет“ за дестинация по съответната заявка, редуцирана с предложения от изпълнителя „процент отстъпка от стойността на издадения самолетен билет“ и прибавена „такса обслужване“. На основание чл. 72, ал. 1, т. 2 от ЗОП, в случай на допуснати до оценяване една или две оферти, възложителят ще изиска писмена обосновка от участниците за начина на образуване на посочените ценови предложения, когато те са повече от 20 на сто по-благоприятни от следните предварително определени подходящи и обективни бази за сравнение: - 0,50 евро без ДДС - за таксата за осигуряване на самолетен билет (такса обслужване) за двупосочно пътуване за всяка дестинация; - 7 % - за отстъпка (в процент) от стойността на издадения самолетен билет за всяка дестинация;

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: bulgare

Adresse des documents de marché: <https://app.eop.bg/today/570147>

Canal de communication ad hoc:

Nom: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requisite

Adresse de soumission: <https://app.eop.bg/today/570147>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: bulgare

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 13/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Heure d'été de l'Europe orientale

Durée de validité des offres: 9 Mois

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 14/07/2026 14:30:00 (UTC+03:00) Heure d'été de l'Europe orientale

Lieu: В системата

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Un accord de confidentialité est requis: non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Комисия за защита на конкуренцията

Description des délais d'introduction des procédures de recours: На основание чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП жалба срещу решението за откриване може да бъде подадена в 10-дневен срок от изтичане на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de fiscalité, est applicable au lieu d'exécution: Национална агенция за приходите

Adresse web de la législation fiscale: <https://nra.bg/>

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de protection de l'environnement, est applicable au lieu d'exécution: Министерство на околната среда и водите

Adresse web de la législation environnementale: <https://www.moew.government.bg/>

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de protection du travail et de conditions de travail, est applicable au lieu d'exécution:

Министерство на труда и социалната политика

Adresse web de la législation sur l'emploi: <https://www.mlsp.government.bg/>

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Комисия за защита на конкуренцията

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: ПРОКУРАТУРА НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ - ГЛАВЕН ПРОКУРОР

Organisation qui traite les offres: ПРОКУРАТУРА НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ - ГЛАВЕН ПРОКУРОР

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: ПРОКУРАТУРА НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ - ГЛАВЕН ПРОКУРОР

Numéro d'enregistrement: 121817309

Adresse postale: бул. "ВИТОША" № 2

Ville: гр. София

Code postal: 1065

Subdivision pays (NUTS): София (столица) (BG411)

Pays: Bulgarie

Point de contact: Иван Илиев

Adresse électronique: iiliev@prb.bg

Téléphone: +359 28036035

Télécopieur: +359 29633373

Adresse internet: <https://www.prb.bg>

Profil de l'acheteur: <https://app.eop.bg/buyer/15969>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

Organisation qui traite les offres

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Комисия за защита на конкуренцията

Numéro d'enregistrement: 000698612

Adresse postale: бул. "Витоша" № 18

Ville: София

Code postal: 1000

Subdivision pays (NUTS): София (столица) (BG411)

Pays: Bulgarie

Point de contact: Комисия за защита на конкуренцията

Adresse électronique: delovodstvo@cpc.bg

Téléphone: +359 29356113

Télécopieur: +359 29807315

Adresse internet: <http://www.cpc.bg>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Национална агенция за приходите

Numéro d'enregistrement: 131063188

Adresse postale: бул. "Дондуков" № 52

Ville: гр. София

Code postal: 1000

Subdivision pays (NUTS): София (столица) (BG411)

Pays: Bulgarie

Point de contact: Информационен център на НАП

Adresse électronique: infocenter@nra.bg

Téléphone: 0700 18 700

Adresse internet: <https://nra.bg/wps/portal/nra/nachalo>

Rôles de cette organisation:

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de fiscalité, est applicable au lieu d'exécution

8.1. ORG-0004

Nom officiel: Министерство на околната среда и водите

Numéro d'enregistrement: 000697371

Adresse postale: бул. „Княгиня Мария Луиза“ № 22

Ville: гр. София

Code postal: 1000
Subdivision pays (NUTS): София (столица) (BG411)
Pays: Bulgarie
Point de contact: Министерство на околната среда и водите
Adresse électronique: edno_gishe@moew.government.bg
Téléphone: +3592940 60 00
Adresse internet: <https://www.moew.government.bg>

Rôles de cette organisation:

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de protection de l'environnement, est applicable au lieu d'exécution

8.1. ORG-0005

Nom officiel: Министерство на труда и социалната политика
Numéro d'enregistrement: 000695395
Adresse postale: ул. „Триадица“ № 2
Ville: гр. София
Code postal: 1051
Subdivision pays (NUTS): София (столица) (BG411)
Pays: Bulgarie
Point de contact: Министерство на труда и социалната политика
Adresse électronique: e-uslugi@mlsp.government.bg
Téléphone: +3592 8119 443
Adresse internet: <https://www.mlsp.government.bg/>

Rôles de cette organisation:

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de protection du travail et de conditions de travail, est applicable au lieu d'exécution

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 70af5692-b324-497f-8d1d-67dc28abcc4a - 01
Type de formulaire: Mise en concurrence
Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Sous-type d'avis: 16
Date d'envoi de l'avis: 12/06/2026 10:54:51 (UTC+03:00) Heure d'été de l'Europe orientale
Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: bulgare
Numéro de publication de l'avis: 407827-2026
Numéro de publication au JO S: 113/2026
Date de publication: 15/06/2026